

V Bruseli 5. mája 2022
(OR. en)

Medziinštitucionálne spisy:
2022/0098(NLE)
2022/0097(NLE)

7908/22
ADD 1

LIMITE

WTO 58
AGRI 137
UD 76
UK 64

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Č. dok. Kom.:	7905/22 + ADD 1, 7906/22 + ADD 1
Predmet:	Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Novým Zélandom podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie – prijatie a Rozhodnutie Rady o uzavretí v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Novým Zélandom podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie – žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

Vyhlásenie Komisie

„Komisia sa domnieva, že rozhodnutie o podpísaní dohody by sa malo vzťahovať na osobu určenú vyjednávačom za osobu oprávnenú na podpis. Zmeny, v ktorých sa stanovuje, že predseda Rady určí osobu, ktorá má podpísať dohodu v mene Únie, preto nie sú v súlade so zmluvami.

Všetky akty zastupovania navonok v procese tvorby zmlúv vrátane podpisu medzinárodnej dohody a následného vyjadrenia súhlasu s tým, že ňou bude viazaná, sú v súlade s článkom 17 ods. 1 ZEÚ inštitucionálnymi výsadami Komisie s výnimkou aktov týkajúcich sa dohôd, ktoré patria výlučne alebo prevažne do spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky Únie. Ak Komisia a iný aktér určený Radou spolupodpíšu medzinárodnú dohodu v mene Únie, Úniu zaväzuje len podpis Komisie.

Súdny dvor zdôraznil, že ustálená prax inštitúcií Únie, ktorá nie je v súlade so zmluvami EÚ, „nemôže zmeniť pravidlá zmlúv, ktoré sú inštitúcie povinné dodržiavať“ (vec C-687/15 Komisia/Rada, EU:C:2017:803, bod 42).

Hoci Komisia nenamieta proti prijatiu zmeny Radou kvalifikovanou väčšinou, vyhradzuje si v tejto súvislosti všetky svoje práva.“
